名花有主

梅舍

姑媽微笑說道：「這些花過，」

「但是，姑媽，」他開心起來笑了一下告訴她。「汝可別以貧老哥是正人君子，好青年，其實是偽君子，暗地裡的私生活臭氣薰天了。」她一層的皺起眉頭，捏着鼻子，另壹隻手在鼻端搖了幾下，好像揮開臭氣似的。

姑媽望着她笑了起來「你這笑呢，」她緊張的說。「有這種事嗎？」

「怎麼不是，」她答，「汝知道怎麼？」

「怎麼？」姑媽入神了。

「玩舞女，追求舞女，盯梢舞女！」

姑媽發楞

「所以——」她說：「表哥的錢全化在舞女身上，」

「怎麼知道？」

「不是嗎？我親他的老爺車可換了，他都不換，看來他好像他不願充濶，其實呢，他的錢化光了。」

「喔，你還不信，不要瘸痴頭兒子呢，」

「你看見的？」

「剛才我看見他，盯住那個舞女，可是那舞女跟別人要好，有一天他們宅裂開片的，」她說：「你要罵他一頓才好，告訴姑夫，打他壹頓吧，」她抿緊着嘴，得意的昂昂蛋臉。

「你看錯了，他不會的，」

「喔，我看汝看照片，」她急忙扭開手袋，拿出那張相片，「汝看，眞惡心。」

「這個女人是舞女。」

「自然。」

「那的來相片？」

杜得與唐平無意中搵到的。」

「我要批問他。」

「罵罵他吧！」她說：「我眞開心？」

「汝還開心呢。」

一當然，誰叫他背後說我的壞話呀！他那種人自己不要臉，沒人格，我開心，因爲他不值得我歡喜，」忽然覺得說漏嘴，急忙用手按住嘴唇，向房裏奔去。好在姑媽正在光火，好沒聽見。

「陶芷，」姑媽的聲音悠悠地喊過來，「萬麼不值得歡喜他呀？」

「沒萬麼！沒萬麼！」她喊出去。

眞的不歡喜表哥了嗎？她坐到床沿邊低垂着臉兒，沉沉的想着，不，不是眞的不歡喜他，她假他，喔！舞女，表哥竟然愛上舞女，還着了迷，還去盯梢！舞女。（三六）

癌是否絕症？

（王家駿）

二 癌如何產生

可見，掃烟囪工人患癌症的頻率，（綜合其餘居民的）伍百倍，這是壹個多麼驚人的數字啊！

壹捌陸肆年，政府開始禁止僱用兒童担任這種工作，只有成年人才准許充當，從那時起，掃烟囪工人患癌症的，多見於肆十伍至伍拾歲的人。

可以肯定的說：燃燒煤炭時所形成的煤烟在壹定的條件下（引起腫瘤前過程小尤（等疗）癌壹步變成癌，奇怪的是，燃燒木料時所引起的煤烟，就沒有這種危害性，可是，其它各種煤炭產物，如煤焦油的影响也會出現小尤（勞疗）。

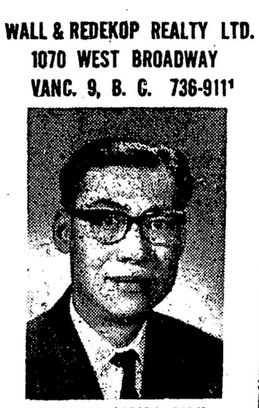
拾玖世紀，英國許多與煤焦接觸的工人，例如從事焦油蒸溜煤氣生產，煤炭煉焦等工人，也經常出現癌症，壹玖貳〇年——壹玖肆伍年，英國在這些工人中間發現了近一千伍百名的皮膚癌症病例，引起了醫學界的注意。

焦油件癌症一般發生於軀體的位置，并無一定，主要是看那壹部位最容易受煤產物影响而決定，例如從事日觀生的工人，多於手上生皮膚癌。（貳叁）

專上門修理 雪櫃 洗衣機 乾衣機 電爐 具政府牌照

馬君寰

收費特廉估價從廉 電三弍七弍八六七 或三弍五〇五弍七



WALL & REDEKOP REALTY LTD.
1070 WEST BROADWAY
VANC. 9, B. C. 736-9111

馬暢煥 JAMES MAH

現有全新屋五十間，位置在本埠東部高尚區域，近學校及車站，交通利便，每間均有三睡房，大客廳，土庫底有紅毛坭，不潮濕，滑潔空氣好，歐式多種，機會難逢，預早選擇，機會較多，欲知詳細情形，請電話與馬暢煥接洽。

電話：四三五，一九五六

梁廷烏 JENNIE FERN
Res. 289-4055

入息實業有限公司
INCOME REALTY LIMITED
2114A 14th Street N.W.
Calgary, 44, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors

★ ★ ★

梁錦棠 JACK FERN
Res. 289-4055

Jack Fern Insurance Agencies Limited
Authorized Agent for
Rocky Mountain Life Insurance Co.
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281

企連打埠
中西餐館出讓
函商面議均好
地址 Ming Inn, 234 Leon Ave., Kelowna B. C.
電話：762-2239

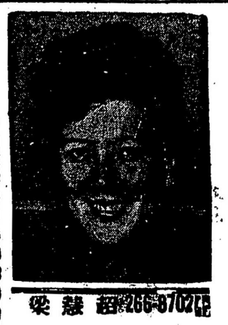
入息實業有限公司 本號代理 各種燕梳 承接建築 房屋樓宇 實業買賣 產業按揭 代收租項 價錢公道 請君惠顧 無任歡迎

亞省梁錦棠華人總代理 洛磯山人壽保險公司 代理人壽保險 保障家庭幸福 投資少利錢深 歡迎儕界垂詢

卡城 2114A-14 St., N.W
電話：弍八四・弍弍八壹
住家：弍八九・四〇五五

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李照榮
本館電話 254-2811
李榮住宅 255-9814

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757
精製 白油腸 五花肉 鴨肝腸 腰肉餅 鴨下庄 大原鴨 豉鴨片
半磅庄盒半肉舖特製加李半肉舖
蒙委託代理寄往歐外或國內保證寄到途中損失原數奉賠
手續簡單只書明付貨及收貨人地址便妥
價目印備 函索即寄
秋往冬來 選擇禮品 臘味最宜 雙方實惠 如蒙委託 代勞付寄
冬年節近 飲酒送飯 如蒙委託 代勞付寄



梁慧超 266-8702

片打實業公司
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
本華英 325-3405 梁一強 FA 5-1844 黃羽憲 277-5841 梁鐵武 325-3757
本代理各種保險 買賣樓宇 收租代理

梁春廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

▲喜士定東街紅毛坭碼一連四間舖面十五呎新平賣三萬四千元（梁鐵武）
▲喜士定街東三百號舖面兩間取價三萬壹千五百元（梁鐵武）
▲電列治四年新國名貴大方士敦有冷熱室及睡房取價四萬七千五百元（黃通慧楨）
▲喜士定近乃爾街西人舖主西飯館裝璜華麗有燒酒會若加賣唐飯市爭更好全價一萬三千二百元（梁岳雄）
▲喜士定東街尾近菲沙大學新年新屋街角屋位置三個睡房兩個坐廳同在壹層六屋取價三萬四千九百元（梁春廣）
▲北雲哥華菓舖每月作意壹萬七千七百元無競爭好架撐店主要休息爭賣弍萬三千元（梁鐵武）
▲西區街角弍十八呎鋼根三合土稻文樓每年入息三萬四千元取價三十萬（梁一強）
▲近大學領巴區五年新一間舖面二十呎一個睡房稻文街角位置年租叁萬九千弍百元取價弍十七萬五千元（梁一強）
▲商業區地段位于二十二街東弍千九百號東南街角地濶一百七十尺全價六萬大千元（梁春廣）
▲魯拔街夾廿九街街角四間舖面四組辦公室兩層樓大年新全價七萬元（梁岳雄）
▲太陸代理人壹火險房屋汽車盜物等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）

公證人 梁鐵武

你的公債券應被焚燬嗎？

你的大廈可有眞實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票燕梳紙及屋契等放在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，以免悔恨。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
經理 馬國材
券服士人界各國加國年七壹八壹由

廣萬生雜貨行發
KWONG MAN SANG
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新到
紅芽芋仔 揀手馬蹄 大肉生羌 鮮白菓 沙坪粉葛 各種新菜米 大三牙或 上海皮蛋
每逢星期弍豬肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。
茅根竹蔗精 錢澍田氣痛丸 三角嗲止痛散 千斤籐風濕丸 上海新菜甫 日本扒尤魚 金山特級咸蛋 黃貞庵膏葯

林普安接運貨物行李並代理 AMWAY 公司日用品
電話：日 684-4726, 681-3712
夜 874-7072

中醫 余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註冊
在國內行醫及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
現由香港抵雲高華埠，定居佐治街東，2241/2 余風采堂弍樓
電話：六八八・五一八九

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST., E.
VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大廳小間 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

香港九龍黃大仙 財帛觀音神廟
設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代稟神求簽詳解答
電話 255-8974 司理人黃植蛙啓
719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

袁日光
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656
裝修旅店 飯館房屋 改造華麗 設計佈置 免費估價 屋宇圖則 大小工程 取價公平 僑胞光顧 一律懽迎

美寶

女界美容院
喜士定街六八三・九東 電話：工夫老手 型最新 髮保證滿意
電話預約 四一六號 樓上五

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525
有做有賣 特別小菜 南北美点 僑胞服務 享口福 打牙祭 香港名師 精製 中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會菜點 中秋月餅 特設隔意小菜

雅園茶室
地址：跑馬地二百七十號
電話 六八八・六五二七

裝修油漆公司 昌記
承接泥水木工傢私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五・五九二七

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俱
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

許忠記
鋁質窗門 價廉物美
電話 六七六・八〇四二

金冠飯店
GOLDEN CROWN REST.
538 - 540 Main St.,
Vancouver, B. C
Phone: 688-3329
專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚上九時半敬希各位光臨指導由即日起供應菜點

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 254-2797 - 874-6348
9 to 9 — 7 Days
專修傳眞機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。
司理人：關榮 關添偉